



Solidarität

mit gefährdeten Einwohner*innen

#ZesummenStattAlengEsch

Lieber Escher,
Liebe Escherin,

GoldenMe, eine Plattform von Studenten, hat mit #ZesummenStattAleng zur Solidarität und Nachbarschaftshilfe aufgerufen. Die Idee ist einfach: freiwillige Helfer bieten gefährdeten Einwohner*inne*n Unterstützung bei alltäglichen Aufgaben, so dass diese sich nicht außer Haus begeben müssen.

Diese kostenfreie Hilfsaktion ist eine Zusammenarbeit mit der Stadt Esch und richtet sich, unter bestimmten Bedingungen, an Senioren 65+ und Menschen mit chronischen Erkrankungen.

Die Freiwilligen können:

- Sie bei Ihren Bestellungen von Lebensmitteln und anderen alltäglichen Gebrauchsgegenständen (per Internet, oder per Telefon) unterstützen
- Alltägliches wie z.B. Ihren Briefkasten leeren, Mülltonne hinausstellen und einholen...
- Sie bei der Nutzung neuer Medien unterstützen
- Sie über die aktuellen Entwicklungen bezüglich der Corona-Pandemie auf dem Laufenden halten...

Bei Interesse, melden Sie sich beim Escher BiBSS - Bureau d'information Besoins spécifiques – Seniors unter der Nummer 2754-2210 oder per Email an escherbibss@villeesch.lu. Im BiBSS können Sie auch andere Informationen einholen z.B. über Telealarm, Essen auf Rädern, Zulieferdienste (Restaurant, Lebensmittelladen,...). Wir sind für Sie da!





Solidarité avec les citoyen*ne*s vulnérables

#EnsembleAuLieuDeSeul

**Cher eschois,
Chère eschoise,**

GoldenMe, une plateforme d'étudiants, a lancé avec leur initiative #ZesummenStattAleng un appel à la solidarité et à l'aide de proximité. L'idée est simple : des bénévoles proposent leur aide à des citoyen*e*s vulnérables et assument des tâches au quotidien, permettant aux bénéficiaires de rester à leur domicile.

Cette aide de proximité gratuite se fait en partenariat avec la Ville d'Esch-sur-Alzette et s'adresse, sous différentes conditions, aux seniors 65+ et aux résidents vulnérables.

Les bénévoles peuvent:

- vous aider à faire des commandes de vivres et de produits dont vous avez besoin au quotidien (par internet ou téléphone)
- au quotidien vider votre boîte à lettre, sortir ou rentrer votre poubelle
- vous assister dans l'utilisation des nouveaux médias
- vous tenir au courant concernant l'évolution et les actualités autour de la pandémie COVID19...

Si besoin, contactez l'Escher BiBSS - Bureau d'information Besoins spécifiques – Seniors au 2754-2210 ou par courriel à escherbibss@villeesch.lu. Au BiBSS vous pouvez obtenir d'autres informations utiles p.ex. concernant le Téléalarme, le repas sur roues ou des services de livraison à domicile.... Nous sommes à votre écoute !